



Recursos de Inmigración

Organización	Northeast Legal Aid
Programas y Descripción	-Asesoría legal -Representación legal en la litigación -Servicios para ayudar a enfrentar problemas legales civiles incluyendo el desalojo, deuda del consumidor, beneficios públicos, las necesidades legales de personas mayores.
Costo	Gratis (<u>pero no hay ninguna garantía de que recibirá ayuda</u>) La mayoría de los servicios son ofrecidos solo a clientes que cumplen con ciertos requisitos de elegibilidad (excepto si es víctima de un crimen)
Información del contacto	50 Island Street #203A, Lawrence, MA Teléfono: (978) 458-1465 Lunes – jueves: 9 AM – 5PM Viernes: 9AM – 1PM Puede llenar un solicitud en-línea: www.northeastlegalaid.org

Organización	Children’s Law Center of Massachusetts
Programas y descripción	-En la oficina de Lawrence: servicios legales sobre la educación especial y la disciplina -En la oficina de Lynn: servicios legales sobre la educación (para estudiantes que no están en la escuela o que no están recibiendo los servicios educacionales a los que tienen derecho) emancipación, inmigración, derechos de jóvenes que han salido del sistema de acogida (foster) u otros programas de servicios humanos, las consecuencias adicionales de involucrarse con la corte juvenil
Costo	Gratis para familias de bajos ingresos
	Para los casos de educación especial y disciplina: Ernesto Berkowitz 783-244-1439 e.berkowitz@clcm.org 170 Common Street, Ste. 2 Lawrence, MA 01840 Para solicitar un abogado/comenzar un caso Tel: (781) 244-1439 o (1-800) KID-LAW8 Oficina principal: 298 Union St. Lynn, MA 01901 Para otros servicios legales: 1-888-543-5298 (la línea de ayuda del estado) lunes-jueves 9:00 am-5:00 pm viernes 9:00 am-1:00 pm

Organización	Greater Lawrence Community Action Council
Programas y Descripción	-Apoyo con las aplicaciones para la ciudadanía y naturalización, la renovación de las tarjetas verdes y las exenciones de pago -Preparación de los casos inmigratorios para la entrega a USCIS, el Departamento de Estado,

Para más información, o asistencia para para ponerse en contacto con estos recursos, haga una cita con el departamento CSS de su clínica llamando al (978-686-0090).



	la Corte de Inmigración y la Junta de Apelaciones de Inmigración -Talleres de inmigración cada 3 ^{er} viernes del mes a las 10AM (hay que inscribirse por adelantado)
Costo	Gratis con prueba de ingresos
Información del contacto	305 Essex Street, 4 Piso Lawrence, MA 01840 Numero: (979) 681-4905 (se recomienda hacer una cita)

Organización	International Institute of Greater Lawrence
Programas y Descripción	-Clases de ciudadanía y asistencia general sobre inmigración -Clases gratis de ESL -Asistencia para refugiados que huyen de una guerra o persecución. También los ayudan a establecerse.
Costo	Gratis
Información del contacto	125 Amesbury Street, Lawrence, MA 01840 Tel.: (978) 687-0981 *Inscribirse en su página de Facebook: IIGL International Institute of Greater Lawrence

Organización	Merrimack Valley Immigrant and Education Center (Asian Center)
Programas y Descripción	-Clases de ciudadanía que apoyan a los/las participantes a través del proceso de ciudadanía (preparación de documentos, preparación para la entrevista y el examen) -Otros servicios: renovación de la tarjeta de residencia permanente, el cambio de estatus y la solicitud de visas para familiares -Clases de inglés para trabajo y clases de ESOL, gratis
Costo	\$50 (libro opcional \$25) por el curso de ciudadanía (10 semanas)
Información del contacto	439 South Union Street - Edificio 2, Lawrence, MA 01843 Contactar a Karen Sheridan al (978) 683-7316 o karensheridan@mviiec.org

Organización	Centro de Educación Notre Dame
Programas y Descripción	-Clases de ciudadanía que incluyen la preparación para la entrevista y el examen de ciudadanía -Ayuda con la aplicación N-400 y preparación para la entrevista -Para inscribirse en una clase, hay que asistir a una sesión de información antes de que empiece el curso
Costo	\$50
Información del contacto	354 Merrimack St., Suite 210 Lawrence, MA 01843 Tel.: (978) 682-6441 Ext. 10 para información

Para más información, o asistencia para para ponerse en contacto con estos recursos, haga una cita con el departamento CSS de su clínica llamando al (978-686-0090).



Organización	Centro de Servicio Judicial - Lawrence District Court
Programas y Descripción	-Ayuda para completar los formularios de la corte -Acceso a la investigación legal y a los recursos legales -Servicios de intérpretes -Computadoras disponible con acceso a los recursos en línea -Información sobre los recursos comunitarios, programas de asistencia legal y agencias de servicios sociales
Costo	Gratis (NO SE OFRECE CONSEJO LEGAL)
Información del contacto	2 Appleton Street - Law Library, 2° piso, Lawrence, MA 01840 Lunes – Jueves: 8:30 AM – 1PM, 2PM – 4:30 PM Viernes: 8:30AM – 1PM

Organización	Lawrence Senior Center
Programas y Descripción	-Clases de ciudadanía en inglés y español para personas mayores de 55 años -Ayuda con las aplicaciones para residencia y ciudadanía -Clases de inglés disponibles (incluyendo Inglés conversacional)
Costo	\$10 - residentes de Lawrence \$15 - si no es residente de Lawrence
Información del contacto	155 Haverhill St., Lawrence, MA 01840 Tel.: (978) 620-3540 *Inscribirse en persona

Organización	Maria Del Pilar Quintana -Centro Familiar
Programas y Descripción	-Clases de ciudadanía (\$50) -Asistencia con aplicaciones y papeleo de inmigración, incluyendo los formularios de exención de tarifas y servicios de traducción (gratis)
Información del contacto	404 Haverhill Street, Lawrence, MA Tel.: (978) 794-5399, *necesita a hacer una cita para una entrevista

Nota: Hay que pagar las tarifas establecidas para solicitar la ciudadanía (aplicación N-400), la residencia/tarjeta verde o el estatus de protección temporal. Existe un programa de asistencia financiera para reducir las tarifas pero hay que solicitarlo antes de enviar la aplicación.

Para más información, o asistencia para para ponerse en contacto con estos recursos, haga una cita con el departamento CSS de su clínica llamando al (978-686-0090).